

C.R.K./389/2020

ZMLUVA
O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzavretá medzi zmluvnými stranami :

1. Advokátska kancelária Jakubčová a partneri, s.r.o.

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sro, vložka číslo: 107224/B

sídlo: Mickiewiczova 2, 811 07 Bratislava

IČO:

štatutárny orgán: konateľ: Mgr. Lenka Jakubčová, advokátka

bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „Advokátska kancelária“)

a

2. Obchodné meno:

Kultúrne zariadenia Petržalky

Sídlo:

Rovňanskova 3, 851 02 Bratislava

IČO:

00179949

Štatutárny orgán:

Mgr. art. Monika Korenčiová, riaditeľka

(ďalej len „Klient“)

za nasledovných zmluvných podmienok (ďalej len „zmluva“):

Článok I
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok poskytovania právnych služieb zo strany Advokátskej kancelárie Klientovi.

2. Táto zmluva má všeobecný charakter a vzťahuje sa na všetky prípady poskytovania právnych služieb zo strany Advokátskej kancelárie Klientovi, najmä na poskytovanie právnych služieb, právnych konzultácií, poradenstva, vypracovanie právnych stanovísk, posudkov, analýz, rozborov, zastupovanie mandanta voči tretím osobám, ako aj voči iným tretím osobám v súlade s inými všeobecne záväznými nariadeniami, ako aj pred štátnymi orgánmi a orgánmi verejnej a štátnej správy,

- ako aj uskutočňovanie ostatných štandardných úkonov právnych služieb zo strany Advokátskej kancelárie vo veciach súvisiacich s podnikateľskou činnosťou Klienta.

3. V prípade záujmu Klienta sa podmienky poskytovania právnych služieb dohodnuté v tejto zmluve môžu vzťahovať aj na prípady poskytovania právnych služieb zo strany Advokátskej kancelárie v prospech iného subjektu ako Klienta, pokiaľ pôjde o subjekt majetkovo a/alebo personálne prepojený s Klientom.

Článok II
Záväzky Advokátskej kancelárie

1. Advokátska kancelária sa zaväzuje poskytovať Klientovi právne služby súvisiace s jeho podnikateľskou činnosťou na území Slovenskej republiky a na požiadanie aj mimo územia Slovenskej republiky, a to vo všetkých prípadoch a vo všetkých právnych odvetviach, najmä v oblasti obchodného, občianskeho a trestného práva, vrátane práva obchodných spoločností a zmluvného práva, pracovného práva, iných právnych odvetví, zastupovania v súdnych, správnych a iných konaniach, právneho poradenstva, rokovaní a vymáhania pohľadávok.

2. Advokátska kancelária sa zaväzuje poskytovať právne služby riadne, účelne a hospodárne a za týmto účelom dôsledne využívať všetky možné a dovolené právne postupy a prostriedky. Pri poskytovaní právnych služieb je Advokátska kancelária povinná i oprávnená postupovať podľa zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Advokátska kancelária sa zaväzuje poskytovať právne služby predovšetkým v slovenskom jazyku.
4. Advokátska kancelária sa zaväzuje poskytovať Klientovi právne služby prostredníctvom svojho konateľa (ako advokáta), spolupracujúcich advokátov (partnerov), advokátskych koncipientov, prípadne iných zamestnancov Advokátskej kancelárie. Advokátska kancelária je oprávnená poveriť jednotlivými úkonmi pri poskytovaní právnych služieb spolupracujúceho advokáta (partnera), advokátskeho koncipienta alebo iného zamestnanca Advokátskej kancelárie, prípadne aj iného advokáta alebo inú osobu, pokiaľ je to potrebné alebo účelné pre riadne poskytovanie právnych služieb a ochranu záujmov Klienta. Zodpovednosť Advokátskej kancelárie voči Klientovi nie je dotknutá ani v prípade poskytnutia právnych služieb prostredníctvom inej poverenej osoby.
5. Advokátska kancelária (vrátane jej konateľa, spolupracujúcich advokátov, advokátskych koncipientov a iných zamestnancov Advokátskej kancelárie, ako aj iných poverených osôb) je povinná zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedela v súvislosti s poskytovaním právnych služieb Klientovi, a to aj po zániku platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

Článok III **Závazky Klienta**

1. Klient sa zaväzuje Advokátskej kancelárii (resp. ňou povereným osobám) poskytovať bez zbytočného odkladu všetky podklady, informácie a dôkazné prostriedky, ktoré sú potrebné pre riadne poskytovanie právnych služieb, a to riadne, úplne a včas. V prípade neposkytnutia podkladov, informácií a dôkazných prostriedkov v súlade s predchádzajúcou vetou Advokátska kancelária nenesie zodpovednosť za prípadné omeškanie alebo škody vzniknuté z tohto dôvodu Klientovi.
2. Klient sa zaväzuje Advokátskej kancelárii bez zbytočného odkladu udeľovať všetky písomné splnomocnenia potrebné pre poskytovanie právnych služieb. Klient týmto udeľuje svoj súhlas k tomu, aby Advokátska kancelária v prípade potreby splnomocnila na jednotlivé úkony právnych služieb spolupracujúceho advokáta (partnera), advokátskeho koncipienta alebo inú osobu (v zmysle čl. II ods. 5 tejto zmluvy).
3. Klient sa zaväzuje uhrádzať Advokátskej kancelárii odmenu za právne služby podľa čl. IV tejto zmluvy.
4. Klient sa zaväzuje, že počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy nebude využívať právne služby poskytované inými subjektmi ako Advokátskou kanceláriou, resp. ňou poverenými osobami (záväzok exkluzivity). Záväzok exkluzivity podľa predchádzajúcej vety sa nevzťahuje na prípady, ak (i) Advokátska kancelária prehlási, že jej kapacity alebo odbornosť nepostačujú pre riadne a včasné poskytnutie požadovaných právnych služieb.

Článok IV **Odmena Advokátskej kancelárie**

1. Zmluvné strany sa dohodli na mesačnej paušálnej odmene vo výške 400,- EUR (slovom: štyristo eur) s DPH za poskytovanie právnych služieb. Advokátska kancelária je oprávnená Klientovi fakturovať odmenu vždy k 15. dňu v danom mesiaci so splatnosťou tri (3) dni.
2. V prípade zastupovania Klienta v súdnych alebo iných konaniach, sa trovy právneho zastúpenia, ktorých náhrada bude súdom, iným orgánom alebo protistranou v rámci mimosúdnej dohody priznaná Klientovi, považujú za odmenu Advokátskej kancelárie v rozsahu ½. Trovy právneho zastúpenia budú Advokátskej kancelárii zaplatené protistranou, pričom Advokátska kancelária je oprávnená si ponechať polovicu týchto trov ako svoju odmenu. Pokiaľ budú trovy právneho zastúpenia zaplatené protistranou Klientovi, Klient je povinný ich na požiadanie vydať Advokátskej kancelárii, a to vo výške jednej polovice.
3. Advokátska kancelária má popri odmene za poskytovanie právnych služieb podľa tohto článku nárok na náhradu hotových výdavkov (napr. súdne, správne a notárske poplatky, kolkové známky, znalecké posudky, preklady, výpisy a odpisy) a iných nákladov (napr. telekomunikačné, poštové a cestovné náklady, kopírovanie), ktoré ňou budú účelne vynaložené pri poskytovaní právnych služieb. Advokátska kancelária má takisto nárok na náhradu cestovného, ako aj nárok na paušálnu náhradu výdavkov v zmysle vyhlášky Ministerstva spravodlivosti SR č. 655/2004 Z. z.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Advokátska kancelária bude fakturovať Klientovi odmenu za poskytovanie právnych služieb a refakturovať vynaložené hotové výdavky a iné náklady, náhradu za stratu času, náhradu cestovného a režijný paušál, počnúc podpisom tejto zmluvy alebo plnej moci. Klient sa zaväzuje

vystavenú faktúru Advokátskej kancelárii uhradiť v lehote troch (3) dní od jej doručenia na účet uvedený v predmetnej faktúre.

Článok V **Doba platnosti a ukončenie zmluvy**

1. Zmluva sa uzaviera na dobu určitú, a to do 30.06.2021.
2. Zmluvu možno ukončiť aj skôr, a to písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Pri ukončení zmluvy má Advokátska kancelária nárok na odmenu zodpovedajúcu poskytnutým právnym službám, ako aj na náhradu vynaložených hotových výdavkov a iných nákladov a náhradu za stratu času, a to podľa stavu ku dňu zániku platnosti a účinnosti zmluvy.

Článok VI **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je uzavretá a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Pokiaľ zmluvné strany zmluvu podpíšu v rôzne dni, zmluva je uzavretá a nadobúda platnosť a účinnosť dňom neskoršieho podpisu.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch určených po jednom pre Advokátsku kanceláriu a pre Klienta.
3. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami; ustanovenie ods. 1 tohto článku platí pre dodatky zmluvy primerane.
4. Zmluva je uzavretá podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. Prípadné spory týkajúce sa výkladu a realizácie tejto zmluvy budú riešené výlučne príslušnými súdmi Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzavierajú slobodne, vážne a bez omylu, pred podpísaním si ju prečítali a úplne porozumeli jej obsahu.

Bratislava, dňa 30.12.2020

Bratislava, dňa 30.12.2020

.....
Advokátska kancelária Jakubčová a partneri, s.r.o.
Mgr. Lenka Jakubčová
konateľ, advokátka
Advokátska kancelária

.....
Kultúrne zariadenia Petržalky
Mgr. art. Monika Korenčiová
riaditeľka
Klient